

التناص الديني والتحول الشكلي في الغديرية العاملية

• د. صفاء عبدالله برهان – جامعة بغداد

مدخل:

هذه كلمات لم تكتب في حين واحد، ولم تختص لزمن واحد، كذلك لم يكتب لها أن تشرع حركتها من فكر واحد، وإن كان ثمة جامع بين ذلك كله، فهو قصة توبيخ أمير المؤمنين علي عليه السلام، في يوم الغدير الأغر، والتقاوئها تحت سماء واحدة، هي سماء جبل عامل، تلك الأرض المباركة التي أشربت بالولاء العلوي الشريف.

وقد رکن الباحث فيها إلى تشخيص جمالية التناص المتنوع، في النصوص العاملية، وقد اقتصر على بناء النص وعرض نمط اللغة التعبيرية، التي كانت مناد التجربة الذاتية لكل شاعر على مستوى الموقف التلفظي ونظيره المعنوي، بالموازنة بين النص الشعري ونظيره الفكري. والتي تقررت في النصين القرآني والنبوي المقدسين، وما تمتاز به خصوصيات النصوص المتواجدة لغويًا وتشريعياً، فضلاً عما توافرت عليه من عناصر شعرية أساسية. وعلى أساس ذلك التنظيم المنهجي كان على البحث أن يولي شطره نحو مرجعيات التناص وآلياته؛ في سبيل تحصيص أدبيات الغديرية العاملية، بما وجد فيها من فضاء تلتقي فيه التشكيلات اللغوية، التي تعمل بثنائية استقطاب وإقصاء بعض الألفاظ والمعاني عن بعض في المستويين الدينيين، وليس الأمر منحسراً في هذا الأفق، إذ يدرك منها نتاج خطابي دقيق ذي طبيعة تقاطعية في ملفوظ القصائد، ذات البعد النفسي والفكري والتربوي، التي يمكن من خلالها تحديد نمذجة الموقف المحوري، والاهتمام بالحصيلة المتواخة لفعل التناص؛ فكان أن أوضح منهاج البحث في استثمار علاقة الشعر بدالة المادة التناص معها، والرؤى الفنية في النص الشعري المشحون بالحركة والانفعال. ولعل شيئاً من هذا القبيل يكاد يمثل حضوراً عابراً يقتصر على الجانب النظري في حياة الشعراء العامليين وعلى سلوكهم أيضاً. كما بان في الشهادة التي قدمتها أبياتهم المنتقاة في هذا البحث الموجز، بما وصفت به الأحداث التاريخية لحدث الغدير، والتي تجنبى منها ما أوجبه الله ورسوله لهم. حيث ذلك التحرك حل القضايا المثارة في الساحة العالمية التي عاشتها من القرن الثاني عش حتى القرن الخامس عشر الهجريين، بما تم انتقاوه من أنموذجات وقعت تحت يد الباحث.

وقفة عند مفهوم التناص :

ذكر الدكتور أحمد ناهم عرضاً واضحاً عن الجذر اللغوي المترجم عن مفهوم التناص، وما يقابلة من أدبيات الفهم العربي له، بقوله: (إن مصطلح التناص في النقد العربي الحديث هو ترجمة للمصطلح الفرنسي (intertext) حيث تعني الكلمة (inter) في الفرنسية : التبادل، بينما تعني الكلمة (texte) النص وأصلها مشتق من الفعل اللاتيني (textere)، وهو متعد ويعني نسج أو حبك ، وبذلك يصبح معنى (intertext) : التبادل النصي وقد ترجم إلى العربية: بالتناص الذي يعني تعاشق النصوص بعضها البعض. وصيغته (التناصيص مصدر الفعل على زنة (تفاعيل) تأتي على اثنين أو أكثر وهو تداخل النصوص بعضها عند الكاتب طلباً لتقوية الأثر.^(١)) وعلى وفق هذا النسق فإن التناص يستند إلى مرجعية أدبية ذات جذور لغوية، تحتك بالأثر الذي تبني عليه العلاقة بين السابق والحاضر؛ ليتوالد معها صورة جديدة للنص اللاحق، الذي ليس هو النص الأول كما أنه ليس النص الآخر، بل هو نص يمثل خصوصية جديدة ترکن فيما ترکن على التراث النصي، وتفترز عليه بطبيعتها المتفردة التي يظهرها الأديب، بحسب الرؤية والثقافة التي يعتنقها.

وعلى هذا النسق الأدبي فإنه يمكن الركون إلى ما ذهب إليه عبد الملك مرتابض في تقديميه لمفهوم التناص، ملمحاً ميسراً في عرض هذا المفهوم الأدبي، يقول: (إن التناص ليس إلا حدوث علاقة تفاعلية بين نص سابق ونص حاضر لإنتاج نص لاحق وهو ليس إلا تضميناً بغير تنصيص حسب مقولات بارت).^(٢)

وعليه فإن التناص ليس صورة جديدة لما عهد في مفاهيمنا العربية عن (السرقات)، بل إنه ينمّز منها بالإعجاب الذي يظهره النقاد والأدباء بالنص التناص، بخلاف السرقات التي كثيرة ما حازت النفور والاستهجان والعيّب على من يتداولها. وهو ما سيتم مباحثته في مستوى التناص القرآني والنبوى، في سطور البحث هذا.

التناول مع القرآن الكريم:

يبدو أن الفهم القرآني الواسع الذي كان يهيمن على العقلية العاملية، قد فتح أفقاً تناصياً أدبياً من ضمن آفاق الرؤية الشعرية الأخرى، وسمح على وفق أدبياته بتلافي القراءات المتنوعة التي تفترز على المتغيرات النصية في بناء صيغها الجمالية. بما يمكن هذه الإجراءات المتقدمة من تقرير النص القرآني شعرياً، بحكم ما حملته سواء في طريقة معاجلتها لموضوعها أو في قصدها المنهجي، وقد

١. التناص في شعر الرواد : ١٧.

٢. التناص في معارضات البارودي : ١٩.

أسعدت تطبيقات النصوص الغديرية العاملية على إبراز أهمية التناص القرآني، إلى الحد الذي ميز الخصائص التي ميزته عن كتابات أخرى.

وأول ما نستطيع ملاحظته على الآيات التي بربرت في النصوص الغديرية العاملية، أنها نصوص ذات أواصر وثيقة بشخصية أمير المؤمنين علي (عليه السلام)، ولاسيما في الجانب العقائدي الذي يبرز أولوية هذه الشخصية المباركة في قيادة زمام الأمة الإسلامية، بعد رسول الله صلوات الله عليهما. ومن تلك الآيات ما هو مرتبط بأصل قصة الغدير، وعني بها قوله تعالى: (اليوم أكملت لكم ديني واتّمّت عليكم نعمتي ورضيت الإسلام لكم دينا).^(١)

وهذه الآية الشريفة هي الأكثر وروداً في الشعر العاملاني الخاص بذكرى الغدير، وهو أمر طبيعي لارتباطها اللصيق بتلك الذكرى العطرة، وقد التفت إليها شعراء جبل عامل فأداروا عليها أشعارهم الولائية، بحسب الآليات التناصية، التي استحضرت في شعرهم، ومنها آلية (التمطيط)، التي حفلت بها كثير النصوص الغديرية، والتي تعني (أن يتناص النص اللاحق مع النص السابق، فتدور حول فكرته وألفاظه، ثم يشرحها ويوضحها بشكل أكثر تفصيلاً ودقّة، حتى يشبع رغبة القارئ في الفهم والاستقصاء).^(٢).

وقد اتخذها كلُّ شاعراً سبيلاً إلى مقصدِه التبليغي والشعري، بحسب ما أمكنه ذلك، ومنهم الشيخ الكفعمي^(٣) من غديرته التي يقول منها:

هنئا هنئا بيوم الغدير	ويوم الخبر و يوم السرور
ويوم الكمال ل الدين الإله	و إتمام نعمة ربّ غفور
ويوم الفلاح ويوم النجاح	ويوم الصلاح لكلّ الأمور
ويوم الإمارة للمرتضى	أبى الحسين الإمام الأمير ^(٤)

ويلاحظ أنَّ وعي الشاعر بخصوصية النص القرآني ونوعية العمل الشعري المنتج بآلية التمطيط التناصية، قد أبرز صورة ذلك اليوم بحرفية أدبية، آية ذلك تفسيره العلاقة الرابطة بينهما. فالشعر

١. سورة المائدة: الآية ٣.

٢. التناص في الشعر الأندلسي في عهد بنى الأحمر: إسراء عبد الرضا عبد الصاحب الغرباوي : ٦٧.

٣. هو الشيخ إبراهيم تقى الدين ابن الشيخ زين الدين علي ابن الشيخ بدر الدين حسن ابن الشيخ محمد ابن الشيخ صالح الحارثي الهمданى : جمع بين العلم الأدب ، درس العلم في بلاده ، وأخذ عن جماعة من الفضلاء بها وبغيرها، منهم والده، والسيد حسين بن مساعد الحسيني الحائرى ، والسيد علي بن عبد الحسين الموسوى صاحب رفع الملامة ، له مؤلفات جمة من أشهرها كتابه مصباح المتهجد ، توفي بكرياء في سنة ٩٠٥ھـ ، ينظر : أعيان الشيعة : السيد محسن الأمين العاملى : ٥/٣٣٦ ، ٣٥٨ .

٤. الغدير في الكتاب والسنة والأدب: الشيخ عبد الحسين الأميني : ١١/٢١١ .

يلتقي هنا بالنص القرآني في ركونهما على نص مكتوب يمكن أن يقرأ مستقلاً، وينمازان باحتياجهما إلى ما يكملهما في التمثيل، فكان لهذا التحييث الشعري أن يعمد إلى تطبيط الدلالة القرآنية، بفردات تظهر الفلاح والنجاح بهذا اليوم، بما يلتقي بروح مشروع الغدير الإلهي، وتؤدي بضرورة إبقاء المتلقى متلهفاً، إلى حال الأحداث التي تتكشف بعثبات متواصلة تتسارع في اللحظة المناسبة. فكان لهذا السرد الواضح أثره في نقل القارئ إلى مغازي الغدير.

ويقول السيد علي الأمين الثاني^(١)، في معرض حديثه عن هذه الآية الكريمة:

يُوْمَ الْغَدِيرِ بَكَ الْإِيمَانِ يَكْتُمُ	بِالْمَصْطَفَى وَإِمَامَ الْحَقِّ يَخْتَرِزُ
يَوْمٌ بِهِ قَدْ أَتَمَ اللَّهُ نَعْمَمَهُ	وَأَكْمَلَ الدِّينَ لَا نَقْصٌ وَلَا خَلْلٌ
هَذَا بَلَاغٌ مِنَ الرَّحْمَنِ أَرْسَلَهُ	عَنْ صَادِقٍ خَبْرًا بِالْوَحْيِ يَتَصلُّ
قَالَ الرَّسُولُ مَا أَدَيْتَهَا	إِنْ لَمْ تَبْلُغْ وَحْكَمَيْ لَيْسَ يَرْجِحُ
وَقَالَ يَعْصِمُكَ الْمَسْوَلُ بِقَدْرَتِهِ	نَصْبُ عَلَيْكَ إِلَّا ضَاعَتِ الْمُشَلُّ
بَلَغَ إِلَّا فَلَا أَجْرٌ عَلَى عَمَلٍ	أَعْلَمُ بِبَغْضٍ عَلَيْكَ يَبْطِلُ الْعَمَلُ
بَلْغْتَكَ مَبْأَ مَوْلَايِ عَظِيمَهُ	مِنْ كَفِ صَاحِبِهِ دَانَتْ لَنَا الْمُلْلُ ^(٢)

كان للشاعر أن يولي شطره نحو كلام الله تعالى: (يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك وإن لم تفعل فما بلغت رسالته والله يعصمك من الناس...)^(٣)، وقد احتسب لذلك فضاءً واسعاً تلتقي فيه التشكيّلات اللغوية المستلة من الآية القرآنية، حيث المفردات المفاتيح التي تعمل على استقطاب بعض الألفاظ الخارجية، عن الآية الكريمة إلى النص الشعري الذي يمتطي الآية والأبيات بصورة جديدة، كذلك يُدرك منها نتاج خطابي دقيق متقطع في ملفوظ الأحداث القرآنية، المتمحورة في أبعاد كثيرة، ومنها بعد النفسي والفكري والتربوي. وقد لفَ ذلك كله بأسلوب سردي جميل بين الحضرة الإلهية عن طريق الوحي الشريف والرسول الأعظم صلوات الله عليه وآله،

١. هو السيد علي بن محمد بن علي تقى الأمين الحسيني: ولد ببلدة قلاوية في سنة ١٣٧٢، ودرس عند الشيخ عبد الأمير قبلان، ثم هاجر إلى النجف في سنة ١٣٩٠، ودرس على مجموعة من علمائها كالسيد عبد المجيد الحكيم، والسيد محمد حسين الحكيم، والسيد عبد الصاحب الحكيم، والسيد محى رحمهم الله جمِيعاً، وحضر بحث الخارج عند آيات الله العظام السيد نصر الله المستبط، والسيد أبي القاسم الخوئي، والسيد محمد الروحاني قدست أسرارهم. ترك النجف في سنة ١٤٠٠هـ، إثر الأحداث، وعاد إلى لبنان، بيد أنه لم يستقر بها، فقصد قم، أقام بها ثلاثة سنوات، ثم عاد إلى لبنان حيث بلدته. وما زال حيا يرزق.

٢. علماء ثغور الإسلام في لبنان ١٩٥٠ ...: السيد عباس الموسوي: ٥٦٦_٦٦٦.

٣. سورة المائدة: الآية ٦٧.

ومنه إلى جمهور الصحابة، على نحو الإيجاز والاختصار في سعي واضح للإفصاح عن الحال النبوية التي يهتم بتحديد نبذة الموقف المرحلي.

أما الشيخ البهائي^(١) فكان له أن يولي وجهه إلى (إظهار الدين)، فأوردها محتسباً آلية التكثيف، إذ (على وفق هذه الآلية) يصبح النص وحدة تكيفية تقوم على الإيجاز أو الاختصار، وهذا ما ينسجم مع اللغة الشعرية التي تعتمد الإيحاء والتأويل والرمز في طرح دلالاتها من دون الإطناب أو التفصيل).^(٢) فيورد في مخسته، قائلاً:

لنا أظهر الدين لما خفي ومن ذكره كم عليل شُفَّي
وليَّ الإِلَهِ التَّقِيَّ الْوَفِيَّ عَلَيَّ الَّذِي شَهَدَ اللَّهَ فِي
فضيلته وارتضاه جهاراً^(٣)

رأى أن الحركة التصويرية التي تبعثها أجواء الآية الكريمة: (هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله).^(٤) التي تبدأ مع البعثة النبوية وتنتهي بالولاية العلوية. وتجلياته في اختيار إحداث الاهتمام بالحصيلة المتواخة لواقعة الغدير؛ فكان أن أوضح أدبيات عمله في استثمار علاقة النص الشعري بدالة النص القرآني عامة، والرؤوية الفنية في النص المشحون بالانفعال المبرز للعمل النبوي، في صناعة شعرية اعتمدت في بلورتها الكلمة المحسوسة والمشعة.

أما الشيخ عبد الكريم الصادق^(٥) فكان له أن يعود إلى جذور قرآنية رصينة تربط بين اختصاص الولاية بالله تعالى الوارد في قوله: (وإذ قال ربكم للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة....).^(٦) واحتياط العصمة بأمير المؤمنين علي^(عليه السلام)، والوارد في قوله: (إنما يريد الله ليذهب

١. هو الشيخ محمد بن الحسين بن عبد الصمد الحارثي الجباعي، شيخ الإسلام درس على علماء عصره كوالده والشيخ عبد العالى الكركي وغيرهم، ساح ثلايين سنة، واجتمع بكثير من أهل الفضل، حتى وصل أصفهان، في أيام الشاه عباس الصفوي، فطلبته لرئاسة علمائها فولىها وعظم قدره، له ما ينافى على مائة مصنف، فضلاً عن الشعر، توفي سن ١٠٣١هـ، ينظر : أمل الآمل في علماء جبل عامل : الحر العاملى : ٢٦ / ١.

٢. التناص في الشعر الأندلسي في عهدبني الأحمر : ٦٣ .

٣. الغدير في الكتاب والسنة والأدب : ١١ / ٢٤٨ .

٤. سورة التوبه: الآية ٣٣ .

٥. هو الشيخ عبد الكريم ابن الشيخ حسن بن عبد الحسين آل صادق المخزومي العاملى : ولد في الخيم من قضاء مرجعيون في سنة ١٣٠٨ ، تلمذ للشيخ عبد الحسين صادق، ثم توجه إلى النجف الأشرف في عام ١٣٢٥هـ، وحضر دروس آية الله الأصفهاني، والميرزا النائيني، والملا الخراساني، رحمهم الله جميعاً، ثم عاد إلى مسقط رأسه بعد أربع سنين، وقد منح مرتبة الاجتهد من أساتذته المذكورين، عرف بالصلاح والورع والتقوى، توفي في ١٣٩٢ ، ينظر : علماء ثغور الإسلام في لبنان ١٩٥٠ _ ... : ٥٦٠ . ٥٧٨

٦. سورة البقرة: الآية ٣٣ .

عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم تطهيرا^(١)، مع التبليغ الإلهي الوارد في آية التبليغ التي أوردها على صيغة التكثيف :

فواصف لم يف حقه بما وصفها
والعدل هل يرتضى إلا به خلفا
وإن تتفق رأي الجموع مختلفا
والناس ما ملكوا من حبلها طرفا
غير إمرئ برداء العصمة التحفا^(٢)

من قال إن عليا رابع الخلفا
وهل سوى المرتضى خلفا
وما الخلافة لآراء تعقدتها
 وإنما هي للديان خالصة
برد أبي الله عدلا أن يقمصه

عرّج على شخصية أمير المؤمنين علي عليه السلام البارزة، في موازنة واعية لأحداث القرآن لفها كياسة أدبية، واعتمدت فضلا عن ذلك الحاكمية لله تعالى التي لا يمكن أن تخوّل إلى إنسان، وقد أسند الأمر هنا إلى من يتلاءم مع مقومات الشخصية الذاتية بداخلها وخوارجها، وهي تشتمل السيرة الذاتية. وما يمكن الكشف عن الشخصية المرموقة التي تحدد الحاجة إلى تحويل هذا النص إلى رؤية إسلامية تروي نهاية.

وعنّ للشيخ عبد الكريم الصادق، أن يدعم الحجج في أحقيّة أمير المؤمنين علي عليه السلام، فنكص على آيات قرآنية كثيرة، ليسج منها هذه الأبيات الشعرية ذات التزعة التناصية التكثيفية :

سواء فارتدى عنها منبهـا ضعـفا
ومن براءـة عـزـتـ أن يـبلغـها
بالـطـهـرـ تـحـتـ الـكـسـاـ وـالـرجـسـ عـنـ نـفـىـ
مدـحـاهـلـ أـتـىـ بـالـنـذـرـ حـيـنـ وـفـىـ
كـفـاـ فـنـالـ مـنـ اللـهـ الـوـلـاءـ كـفـاـ^(٣)

ومن شـاهـداـ نـصـ الـكـتابـ لـهـ
ومن أـتـىـ فيـ كـتـابـ اللـهـ وـافـيـةـ
ومن بـخـاتـمـ حـالـ الرـكـوعـ سـخـاـ

هذا النص الغديرى كان ينحو إلى ما يستلزم تأهيل أمير المؤمنين علي عليه السلام، النزوح نحو البعد التداولى المتعارف عليه في الآيات القرآنية الثلاث ؛ التي وردت بمستويات تناصية مختلفة الأولى ذكر مناسبة قوله تعالى : (براءة من الله ورسوله إلى المشركين يوم الحج الأكبر..)، الذي يستوجب إيجاد الدور الرئيس الذي قام به إزاء أبي بكر الذي لم يؤهّل لها، وتعقبها آية التطهير والوفاء بالنذر

١. سورة الأحزاب : الآية ٣٣ .

٢ . علماء ثغور الإسلام في لبنان ١٩٥٠ _ : ٥٥٧ .

٣ . المصدر نفسه : ٥٧٣ .

٤ . سورة براءة : الآية ١ .

الوارد في قوله تعالى : (يوفون بالنذر ويخافون يوما كان شرّه مستطيرا) ^١ والتصدق بالخاتم (إنا وليكم الله ورسوله والذين آمنوا الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم راكعون) ^٢ ، وكلها دعت الشاعر إلى اتخاذ المنحى القصصي في تلك الآيات الكريمة في ميدانه ، والعلة في ذلك هو ما توافرت فيها من معايير فنية ، لا تخفي على القارئ المتذوق المتبصر ، وإن نأت عن التعبير المباشر للبناء الدرامي ، واكتفت بالتركيب الخطي لأحداث متصلة تقود إلى صورة للشخصية العلوية المقدّسة داخل بيئة المدينة المنورة. بهذه الصورة التكثيفية التي كانت قوام الشاعر في هذا السرد السريع لعرض أولوية أمير المؤمنين علي عليه السلام في زعامة الأمة.

ويزيداد التناص القرآني في غديرية الشيخ عبد الكريم صادق ، ليعرضها بإمامية سيدنا إبراهيم عليه السلام ، التي عرضها على وفق آلية التمطيط بقوله :

ذلك الإمامية إبراهيم فاز بها
بعد النبوة في العهد الذي سلفا
وقال : ربّ ومن ذريتي فأتأتني
إليه عن كل ظالم عهدي لقد صرفاً^٣
إذن فالإمامية بحسب السياق القرآني الملغوظ على لسان سيدنا إبراهيم عليه السلام عندما دعا ربّه
وما كان من رد الحضرة الإلهية : (قال رب اجعلني للناس إماما قال ومن ذريتي قال لا ينال عهدي
الظالمين) ^٤ ، كانت ذات جذور قدية تمتد مع امتداد النبوة ولكن بشروطها. وقد لعبت دورا مساعدا
متضامنا طال حقيقة الآخرين والكشف عنها. بحيث انقسمت إلى فئتين متضادتين ، وهو تقسيم تليه
طبيعة النفس البشرية المسبوقة بالإرادة الإلهية.

التناص مع الحديث النبوي :

١ سورة الإنسان : الآية ٧.

٢ سورة المائدة : الآية ٥٥.

٣ علماء ثغور الإسلام في لبنان ١٩٥٠ : ٥٩٦.

٤ سورة البقرة : الآية ١٢٤.

يحتمل التناص النبوى في جماليته إلى القواعد المنطقية لقيام المعنى بتصوره الأخيرة، ويكون هذا الشيء من خلال البنية الشعرية والنبوية الممزوجة، ومن هذا نجد صورة التناص داخل البيت الشعري تمر من نافذتين منطقيتين، تتمثلان في غيابه مقابل حضوره الذي يقدم ما يربط النص للبحث عن التوازن النبوى الأدبي، مع مراعاة أمور أخرى كالتحقيق الزمني الداخلى على أساس زمني خارجى.

وهكذا وجدنا نشاط الشعراء العامليين، يتوجه في حركتهم الباحثة عن تقطير دور النص في المنع والمحجز، عند الأوضاع التي تحفّز القدرة على الفعل الشعري. يقول الشيخ إبراهيم العاملى^١ :

مطیع و علا بعد الوضوح وضوح؟
وقد لاح وجہ للصباح صبح
ويعرض عن شرب القرابح^٢
و يوم الغدیر استوضح الحق
ولكنها ملت رجال عن الهوى
و قد يکره الشمس المنيرة أرمد

رکن في هذا الحيز التناصي إلى ذكر (يوم الغدیر) وما رشح عنه من معطيات من دون ذكر سياق الحديث كاملاً؛ ولعله قد وجد في ما اشتغلت عليه من وصف، وأآلية التمطيط التي احتسبت التشبيه الضمني في البيت الثاني، محوراً فيما تبعه من إشارات حركية متنوعة بصيغها السمعية وبصرية، التي يمكن أن تستقيها من أجواء النص. وهو بذلك يؤكّد ما تبعه الصورة الذهنية للكلام، من توافق مع العملية الإبداعية وارتباطها العملي بسياق المعلومة التاريخية. ويلحظ على هذا النص الغديري العاملى، أنه أورد ما جاء رداً عملياً حقيقياً على حديث الغدیر، وقد سعت هذه المقاربة التناصية الحديثية، إلى الكشف عن مظاهر التواري في الشخصية المناوئة لأمير المؤمنين على عليه السلام، ووقفت عند طبيعة خصوصيتها لأشكال متغيرة بخصوصية المرحلة اللاحقة، التي تتجلّى في صورة الأبنية، المركزة على بعض استخداماتها، التي اعتمدت استحضار الشخصيات المحورية. ويرجع الشيخ عز الدين العاملى^٣ كثيراً من إحالاته الشعرية إلى أحاديث كثيرة مكثفة تضمنها قوله :

١ هو الشيخ إبراهيم بن الشيخ يحيى بن محمد بن سليمان العاملى : ولد بقرية الطيبة من أعمال جبل عامل في سنة ١١٥٤ هـ ، كان عالماً فاضلاً أدبياً شاعراً مطبوعاً ، نظم فأكثر حتى أشتهر بذلك وأخذ عنه ولده وذريته ، هرب من عام بعد وقعة الجزار ، إلى بعلبك وقد لقي الأهوال بتلك الرحلة ، ثم دخل العراق ، وأخذ عن جماعة من علمائها كالسيد بحر العلوم والعلامة كاشف الغطاء ، ثم دخل مشهد وعاد إلى دمشق وهناك كانت النهاية. ينظر : أعيان الشيعة : ٥١٤ / ١ .

٢ معجم شعراء الشيعة : ٢٠٨ / ١ .

٣ هو الشيخ حسين بن عبد الصمد بن شمس الدين محمد بن زين الدين علي بن الشيخ بدر الدين حسن بن محمد بن صالح بن إسماعيل الحارثي الهمданى الجباعي : ولد فاتح سنة ١١٦٩ هـ ، وتللمذ على طائفة من أعيان عصره ، وروى عن جماعة منهم

ولي في القيام مقام نضير والخوف من أن ذنبي كبير وزوج البتول ونجل الظهير وخير نبئي بشير نذير ومولى الأنعام بنص الغدير ^١	فلي في المعاد عماد بهم لأنني أنا دني لدى النائبات أخًا المصطفى وأبا السيدين ومحبوب رب حميد مجيد ونور الظلام وكافي العظام
--	--

هذا تفصيل واضح لحديث الغدير حاول ملمة أوصاله في قالب شعري ، طفى على صورة الحادثة ، ولم يجد مندوبة في صهرها ضمن هذا النسق الوصفي ، الذي يتجاوز مع المنجز النبوى في ظل وجود التحول التكلمي ومدلولاته ؛ إذ إن البيت الشعري الواحد يقابل حديثاً نبوياً ، مع الأخذ بالحسبان الميزة الثانية لهما معاً ، ويمكن أن نعثر عليها من خلال كونها الأسهل وصولاً إلى القلوب ، على وفق النظام المعبر عن الفكرة ، والصورة هنا ليست مقطعاً سطحياً ، وإنما هي صورة النص المقدس شكلاً وموضوعاً ، وبتوافر عناصر التناص القصصي وحضوره في تفاصيل الحياة اليومية.

وعلى وفق هذه المعطيات الذاتية للشخصية العلوية ، نجد التنوع في الخطاب الشعري يحمل نوازاً شعرياً مختلفاً تجسّد قصصية معينة ، فضلاً عن وظيفتها التي تظهر تفاعلاً بينهما. وإن مثل هذه الرؤى الشعرية لا تصنف ولا تنقل أي شيء ، ولا تقبل قيم الصدق والكذب بالمعنى العادي ، ومن ذلك عزم الشيخ عبد الكريم الصادق على وصف حديث الغدير :

كتسب موسى لهم هارونه خلفا عن المسير بخم بعد ما ازدلفا والدوح يبسط ظلام فـوقه ورفـا إليه ولا طرف منها يلتـوي طرقـا مولـاه حسيـبي تـبليـغـا لكم وكـفـي ^٢	هـذا الـذـي نـصـبـ الـهـادـي لـنـا خـلـفا هـذا الـذـي حـبسـ الـهـادـي الـحـجـيجـ لـه وـمنـراـ منـ حـدوـجـ الـيـعـمـلـاتـ عـلـا وـقامـ يـخـطـبـ وـالأـبـصـارـ طـاحـةـ وـقالـ مـكـنـتـ مـولـاهـ فـحـيـدرـةـ
---	---

الشهيد الثاني ، والسيد بدر الدين الحسن الأعرجي الكركي العامي ، وصاحب المعالم ، والسيد حسن بن علي بن شدق ، وروى عن جمهور غير ، من أشهرهم السيد الأمير محمد باقر الدماماد ، له مصنفات متعددة في الفقه والأصول والمناظرات والعقائد والحديث ، وهو والد الشيخ البهائي رحمهما الله تعالى توفي سنة ٩٨٤هـ ، في قرية المصلى من أرباض هجر البحرينية. ينظر : بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار : العلامة المجلسي : ١٦٥ / ١٠٩ ، وأمل الآمل في علماء جبل عامل : ٧٤ / ١ ، ورياض العلماء : عبد الله أفندي : ١٠٩ / ٢.

١ الغدير في الكتاب والسنّة والأدب : ٢١٧ / ١١.

٢ علماء ثغور الإسلام في لبنان ١٩٥٠ _ ... : ٥٧٢.

تمثل هذه الأبيات الرؤية الداخلية للشاعر في مضمون حديث الغدير، وذلك من خلال التذكير بجزايا أمير المؤمنين علي عليه السلام، والعودة إلى حديث المنزلة: (أنت مني بمنزلة هارون من موسى إلا أنه لا نبي بعدي)، ثم يبدأ انطلاق المآثر النبوية في الحشد الجماهيري للحجيج، حيث تهيئة الأجواء والخطبة والنصائح والإرشاد إلى أمير المؤمنين علي عليه السلام. وعلى هذا النسق فالحوار النبوى يعتمد أدبيات التواصل الحركي، ويبعد أن تطبيقات معطيات هذا التناص النبوى في هذا الوضع الزمكاني يستدعي تنميّت اجتماعيّ حقيقيّ، يقدم تلك الشخصيات في سياق محكم يتناول موقع القصص البصري في (من كنت مولاه... فحیدرة مولاه)، وتكون محفوظة تظهر أمام القارئ عندما يبدأ بالقراءة.

وللسيد علي الأمين الثاني أبيات من غديرته تعتمد بنحو واضح على ما جرى بين رسول الله صلّى الله عليه وآلـهـ وسـلـامـهـ وـبـيـنـ الصـاحـابـةـ بـشـأنـ التـبـلـيـغـ بـحـدـيـثـ الغـدـيرـ، يقول في ذلك شـعـراـ:

قال الرسول لهم: هل تعرفون لكم	مولى يطاع له أمر ويتمثل
قالوا: بل أنت مولانا وسيدنا	أنت الأمين لك الأرواح بتبذل
أولى بأنفسنا جاء الكتاب بها	أنت الولي ونحن الجنـd والخـولـ
قال اسمعوا لي فمن كنت الأمير له	فالأمر بعدي إلى الكـرارـ يـتـقـلـ

يتتحقق الخطاب الأدبي في تطوير حديث الغدير بصورة حوارية بصيغ متعددة لا ترك المادة الخارجية كما هي، بل تحولها إلى مادة مرئية انطلاقاً من بنية الخطاب الحواري المعتمد الحاجاج النبوى مع الصحابة. وهذا التصور اضطره إلى الانطلاق بعيداً، في الركون على ما تقدمه من دعم موقع أمير المؤمنين علي عليه السلام اجتماعياً وسياسياً، بما يعنيه ذلك من فهم وتفسير للعلاقة المكنته بين الرواية وما يعد خلفيتها المركزية التي تغذي أوصالها المختلفة بالتسویغ الذي يسمح لها بالتشكل التناصي، ويبعد منه الإدراك النبوى بعازق الصحابة الذي قد يفضي إلى التلفيق؛ نظراً لاختلافهم فعمد إلى الحرص على إيجاد رابط أساس يجمع بين اشتغالها، وقد كان هذا الرابط ماثلاً في النتائج المتوصّل إليها في الدلالة العلوية.

وعلى ذي صلة من حديث الغدير، ينطلق السيد علي الأمين العاملـي^٣ (١٢٤٩ـ)، إلى بيان الحال المناؤة بشيء أكثر وضوحاً، يقول:

١ صحيح مسلم: ٢٣٦ / ٢٣٧ .

٢ علماء ثغور الإسلام في لبنان ١٩٥٠: ٦٦٥ .

٣ هو السيد علي بن محمد الأمين بن موسى بن حيدر بن أحمد الأمين الحسيني العاملـي: درس على علماء عصره كالعلامة صاحب مفتاح الكرامة، والعلامة صاحب الرياض، والسيد عبد الله شـبـرـ، وانتهـتـ إـلـيـهـ الرـيـاسـةـ الـدـينـيـةـ وـالـدـينـيـةـ فـيـ الـبـلـادـ

فبخبخ كل منهم ثم ضيّعوا وصيته فيه وما خيف عقبها^١

لعبت هذه المفردة (بخبخ) دورها في عرض الموافقة الظاهرة لبيعة الغدير من قبل عمر بن الخطاب، الذي بايع أمير المؤمنين علي^{عليه السلام} ، قائلاً: (بخبخ لك يابن أبي طالب أصبحت مولاي ومولى كل مؤمن ومؤمنة).^٢ ولكنها كانت في الحقيقة بيعة مظهر يتوارى خلفه أبرز أدواراً المعارضة الشخصية للإرادة الإلهية على لسان الرسول الأعظم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، بل لقد طالت ما بعدها من الناحي المعرفية، كما لعب أدواراً متعددة، من بينها الإرباك الأخلاقي والمعرفي، الشيء الذي ينتج عنه إرباك رؤية الشخصية المزدوجة وفكرها، في عملية تسيير المجتمع الذي يصدّها بتعدد أولياته.

ومن الأحاديث المرتبطة بحديث الغدير، يطالعنا (حديث الحوض) القائل: (إنني فرطكم على الحوض من مرّ عليّ شرب، ومن شرب لم يضمنا أبداً....)^٣ في غديرية الشيخ الكفعمي:

علي الوصي وصي النبي	وغوث الولي وحشف الكفور
وغيث المحول وزوج البتول	وصنو الرسول السراج المنير
أمان البلاد و ساقى العباد	بيوم المعاد بعدب نمير

مثل هذا التناص مع حديث الحوض طبيعة نتاج مرحلة تقريب النشاط العلوي، حيث العرض الجميل للذهنية العربية والتشوّق إلى حب علي وموالاته، التي تجلب خيري الدنيا والآخرة من القارئ العربي، وتمكنه من ضبط مفاهيمه وآليات اشتغاله، وقد انحاز إلى مقاربته هذه؛ لأنّه وجدها عاصمة الناس من الزلل، وهو ما يوضحه في تواشيح البيت (أمان البلاد)، فضلاً عن ربط النص بالخلفية الحركية، ما جعله يحول ما هو خارج النص إلى تشكيل داخلي.

وكذلك كان لغديرية الشيخ البهائي أن تمر على هذا الحديث الشريف، فتذكّره في مقطع

خمسم:

إذا شئت ترضي إله السماء	وتهدى إلى الرشد بعد العمى
وتتسقى من الحوض يوم الضماء	إذا ما انتهى السير نحو الحمى
وجئت من بعد تلك الديار ^٤	

العاملية، وكان زاهداً ورعاً تقيراً رفيع الهمة مهيباً عن العلماء والأمراء، دخل العراق مع أخيه حسن، ثم عاد إلى بلاده بعد أن نال مرتبة الاجتهاد، توفي شهيداً بالسم في سنة ١٢٤٩ هـ، ينظر: أعيان الشيعة: ٥٥ / ٢٣.

١. أعيان الشيعة: ٤٢ / ٧٠.

٢. ليالي بيشاور: السيد محمد الموسوي الشيرازي، : ٢٣٥.

٣. صحيح مسلم: ٣١٦ / ٢.

٤. الغدير في الكتاب والسنّة والأدب: ١١ / ٢١١.

فقد أدى التصوير المحلي في هذا النص منحى المعارضه التناصية من خلال، المشروع الإلهي المعد لقيم الهدایة ومنال ذلك في الشرب من الحوض، التي انتقلت نحو فتح الأبواب أمام الحياة المتصلة بإغراءات متكررة؛ الشيء الذي يولد لدى المتلقى شعورا عارما بالفلاح. فشكل التناص النبوی أهم عامل لاستغراق أفراد المجتمع الإسلامي، في التفكير مليا بذواتهم والحال التي يرجى لها.

وهكذا تخرج الغديریات العاملیة إلى حديث مهم یین الشأن العظیم لأمیر المؤمنین علی العلییل، ليس في الدنيا فحسب بل في يوم الحساب، ونعني به (حديث القسمیم)، الذي ورد في قول رسول الله صلی الله علیه وآلہ : (علی قسمیم الجنة والنار) ، يقول الحرفوشی ^٣ :

أعطاه باريه التقرب منه والزلفی والمکانة

فغدا القسمیم بأمره يعطی الوری کلا و شأنه

یوري معادیه لظی ویری موالیه جنانه ^٤

وهذا حديث آخر يتناص معه هذا الشاعر العاملی، ويأتي هنا لیؤکد حقيقة المنزلة العلویة، التي لحته هذه العین العاملیة المبدعة في ذلك النص الروائی الغدیری، وليس ذلك بغیر عن حال الاثنين بحسب شرعیة المعرفة، التي تختتم هذه الحال. والحقيقة أن الأمر يتعلق بحجم الولاء والعداء للشخصیة العلویة وعلى وفقها یكون أساس الحكم بالثواب والعقاب.

ويقول السيد موسى عباس العاملی ^٥ في حديث (القسمیم) :

فكيف لظی لو لوحنتی وهبھب	أبا حسن حرم المصیف یضرنی
ولیک بالک یستغیث وینحب	أتعلو على متن الصراط وتحته
وعند مماتی في الجھیم أكبکب	أفي هذه الدنيا أقاسی بك العدی
غدا لك في العداوة ینصب	فما الفرق یینی یوم حشری وبين

١ الغدیر في الكتاب والسنّة والأدب : ٢٤٥ / ١١ .

٢ المستدرک على الصحيحین : الحاکم النیسابوری : ٥٧/٣ .

٣ هو الشیخ محمد بن علی بن أحمد الحرفوشی الحریری الشامی العاملی: من أساطین العلم والفضیلۃ، انتقل من الشام إلى بلاد العجم، وقطن بها إلى أن توفي بها في شهر ربیع الثانی سنة ١٠٥٩، قرأ على السید نور الدین علی بن أبي الحسن الموسوی العاملی بمکة، له آثار قيمة في مختلف العلوم، وشعر رائق، ينظر : أمل الآمل في علماء جبل عامل: ١٦٣/١ ، سلافة العصر في محسن أهل العصر: السيد علی خان المدنی: ٣١٦_٣٢٣ .

٤ الغدیر في الكتاب والسنّة والأدب : ٢٨٥ / ١١ .

٥ هو السيد موسى بن عبدالسلام بن زین العابدین بن عباس الموسوی العاملی: كان من العلماء المتبھرين في علوم كثيرة، وهو من شعراء عصره، وشعره محفوظ سائر، له دیوان شعر في مدح أهل البيت عليهم السلام، نشأ بالعراق وعرج على جبل عامل وعاد إلى العراق، فمدح أعيان تلك البلاد، توفي في النجف الأشرف، في سنة ١٢٥٣ھ، ينظر : معجم شعراء الغدیر: ٢/ ٢٥٨ .

أبا حسن أنت الأمان إذا أتي

النداء خذوه والموازين تنصب^١

وعلى وفق ما تم سرده من حيث تقسيم السيد موسى، انتقى هذا الحديث ووضعه في صورة شعرية، اعتمدت آلية التحويل، وتعني (أن ينتج النص في قدرته على تفعيل العلاقات التناصية بين النصين، وذلك بقدرته على إذابة مكونات النص الغائب في النص الجديد لدرجة يصعب فيها التمييز بين حدودهما)^٢، وهنا تظهر مجموعة متفردة من الخصائص الدلالية والبنائية، التي جعلت منها نصاً كبيراً يشكل أفقاً شعرياً جديداً للذك الحديث، ومنه يرجع على ذاته التي تأبى أن تجتمع مع معادي أمير المؤمنين علي عليه السلام في مسار تطور النسق الشرعي في الآخرة. فأظهر برؤيته وعيها بخصوصية الفعل البشري بنحو حتمي على تصور طبيعة الحكم العلوي المستمد من الله تعالى، الذي سيقود إلى تشخيص مآل الحال، وإسقاط رؤاه على عمل الدنيا وموالاة أمير المؤمنين علي عليه السلام، بما يبرز جوهر خصوصيته التناص الفنية، التي آثر في تحليله لهذه لرواية الانحياز إلى مولاه؛ لأنها أكثر ترابطاً لشكل الحياة الأخرى، على وفق منظور واضح يساعد على تدقيق نتائج الدراسات الشكلية، وصونها من الانزلاق نحو الهاوية.

١ معجم شعراء الشيعة: ٣٣٦ / ٣٥

٢ التناص في الشعر الأندلسي في عهد بنى الأحرmer: ٧٧

خلاصة البحث :

بعد هذه النظرة الموجزة عن التناص في النصوص الشعرية الغديرية العاملية، آن الوقت للظفر بأهم النتائج التي اعتصرتها نظرت الباحث من تلك النصوص، وهي على النحو الآتي :

ـ وجد الباحث أن أغلب الشعراء العامليين الذين شدوا بهذا العيد المبارك، كانوا من فئة العلماء ومنهم من كان على درجة عالية من الاجتهاد، بل المرجعية العليا في زمانه، وأن أشعارهم كانت تتوافق في شهاداتها البرمة التي تركز فيها على مواقف أمير المؤمنين علي العليّ الدينية والفكريّة والاجتماعية، بما منحه الأولوية من دون الصحابة، وقد بان ذلك بشكل واضح في صدق اللهجة وحرارة المعاني الشعرية.

ـ بُرِزَ التناص في النصوص الغديرية العاملية وجهاً من أوجه الخصائص الفنية، التي عبرت عن جمالية تلك النصوص وعن متناتها، التي تستند على جدلية الظهور والاختفاء، فبرزت بآليات متنوعة كالتكثيف والتمطيط لتي اعتمدت على محمل العلاقات المتبادلة ، والمخرجة بصورة جديدة بحسب ما يسوغها.

ـ أُعطى التناص مع القرآن الكريم منحى متضامناً مع مستويات النص الغديرى، وقدّم من خلاله فهماً وتأوياً معلومين في التأويلات التي أُعطيت لها. وكذلك تركيباً منسجماً مع تشكّل النص الجديد، ما حول المرجعيات القرآنية المعنية، إلى صورة واقعية داخل النصوص تحت أفق البعد الاجتماعي والواقعي.

ـ أدى التناص النبوى دوراً ملحوظاً، بدءاً من الشريط المتميّز إلى حقل الولاية والمحبة والفضائل العلوية، التي حملت الحقيقة المضمّنة عن قصد، ربما كشف حقيقة الطرف الموازي؛ لذلك عمدت إلى المداورة بدورها الموضوعي الذي يلزم الحياد مع الإصرار على خلق التناقضات بين الآخرين وإذكاء نار الفتنة بينهم.

مصادر البحث ومراجعه:

- أعيان الشيعة: السيد محسن الأمين العاملي، مطبعة الإنصاف، بيروت ، ١٣٧٥ .
- أمل الآمل في علماء جبل عامل: الشيخ محمد بن الحسن الحر العاملي، تحقيق: السيد احمد الحسيني، مطبعة الآداب، النجف الأشرف.
- بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار: العالمة المجلسي، دار إحياء التراث العربي ، ط ٢ ، بيروت ، ١٩٨٣ .
- التناص في الشعر الأندلسي في عهد بنى الأحمر: إسراء عبد الرضا عبد الصاحب الغرباوي ، أطروحة دكتوراه مطبوعة في كلية التربية للبنات / جامعة بغداد.
- التناص في شعر الرواد: أحمد ناهم، دار الشؤون الثقافية، ط ١ ، بغداد ، ٢٠٠٤ .
- التناص في معارضات البارودي: د. عبد الملك مرتابض، مجلة أبحاث اليرموك، سلسلة الآداب واللغويات ، مجلد ٩ ، عدد ٢ ، ١٩٩١ .
- رياض العلماء: الشيخ عبد الله أفندي الأصبهاني ، تحقيق: السيد أحمد الحسيني ، والسيد محمود المرعشبي ، مطبعة الخيام ، قم المقدسة ، ١٤٠١ هـ.
- سلافة العصر في محاسن أهل العصر: السيد علي خان المدني ، ط مصر.
- صحيح مسلم: مسلم بن الحجاج القشيري ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركائه ، ط ١ ، القاهرة ، ١٢٩٠ هـ.
- علماء ثغور الإسلام في لبنان: السيد عباس علي الموسوي ، دار المرتضى ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٠ .
- الغدير في الكتاب السنة والأدب: الشيخ عبد الحسين الأميني الغروي ، مركز الغدير للدراسات الإسلامية ، ط ٥ ، قم المقدسة ، ٢٠٠٩ .
- ليالي بيشاور: السيد محمد الموسوي الشيرازي ، مؤسسة برهيز كار ، قم المقدسة ، ١٤٢٢ هـ.
- المستدرك على الصحيحين: الحكم النيسابوري ، دار الفكر ، بيروت ، ١٣٩٨ .
- معجم شعراء الشيعة: عبد الرحيم محمد الغراوي ، بيروت ، ٢٠٠٠ .
- معجم شعراء الغدير: مطبعة العتبة العلوية المقدسة ، ٢٠٠٠ ، بمناسبة اختيار النجف عاصمة الثقافة الإسلامية.